

The Nightmare Room

اردوی تابستانی

مجموعه قالار وحشت جلد ۹

آر.ال. استاین

غلامحسین اعرابی

Stina, R. L.

استاین

اردوی تابستانی / نویسنده آر. ال. استاین / مترجم غلامحسین اعرابی - تهران: پلکان، ۱۳۸۴.

۱۶۰ ص. - (... مجموعه تالار وحشت: [ج ۹])

ISBN ۹۶۲-۹۵۹۳۳-۵۰۰

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فوفا.

شابک دوره: ۹۶۴-۹۵۴۶۲-P-X

Camp nowhere, c 2001.

عنوان اصلی:

۱. داستانهای آمریکایی - قرن ۲۰ م. ۲. داستانهای وحشت آفرین آمریکایی - قرن ۲۰ م.

ج. فروست.

مترجم: ب. عنوان.

الف. اعرابی، غلامحسین، ۱۳۲۹ -

۱۳۸۳

ج. ۹۰

۸۱۳/۵۲

PS۳۵۵۲/ص ۲۱۲ م ۳

۸۲-۱۶۲۰۴

کتابخانه ملی ایران

the Nightmare Room تالار وحشت

اردوی تابستانی

مجموعه تالار وحشت جلد ۹



انتشارات هانا

آر. ال. استاین

غلامحسین اعرابی



انتشارات پلکان

طراح / علی اعرابی ۵ صفحه آرای / پلکان ۶ لیتوگرافی / طاووس رایانه

چاپ / گلرنگ ۶ نوبت چاپ / دوم ۱۳۸۴ (اول ناشر) ۶ شمارگان / ۵۰۰۰ نسخه

قیمت / ۱۲۵۰ تومان

نشر هانا: میدان انقلاب، ابتدای کارگر جنوبی، کوچه کاج، پلاک ۱۳، طبقه اول

۶۶۹۲۲۱۳۰۰ ۶۶۴۳۹۹۳۳

صندوق پستی: تهران ۷۴۷-۱۳۱۴۵

pelican_publisher@yahoo.com

نشر پلکان

the Nightmare Room تاریک‌خانه وحشت

هر ماه یک کتاب از آر.ال. استاین با
ترجمه غلامحسین اعرابی را از ما بخواهید

the Nightmare Room تالار وحشت

خوش آمدید

سلام.

اسم من آرال استاین است.

و آن که در آنجا، در کنار رودخانه، می بینید که دارد جلیقه نجات می پوشد، دوستم راسل فرانکلین است. راسل و تعدادی از سال آخری های اردوگاه هاوک وود می خواهند با قایق به محلی به نام آبشار ممنوعه بروند.

راسل در مورد این سفر در تمام طول تابستان دستخوش استرس بوده.

اما چرا؟

خوب، اولاً تمام مربیان و راهنماهای اردو می گویند که این آبشار فریب کار و مرگبار است... امواج کف آلود آب از فراز آبشار بر روی سنگ ها و صخره های تیز فرو می ریزد.

یک مشکل دیگر: می گویند آبشار ممنوعه محل تردد ارواح مسافرائی است که هرگز باز نگشته اند.

راسل نمی داند باید چه فکری کند. اینکه آیا این شایعاتی که در مورد آبشار می گویند حقیقت ندارد؟ آیا اینها فقط افسانه هایی است که در اردوها سرهم می بافند؟ و یا اینکه واقعاً حقیقت دارد؟

راسل در همان حال که پاروهایش را برمی دارد و آماده حرکت می شود، متوجه نیست که دارد رو به سوی تالار وحشت پارو می زند.